190

VOL.6 NO120

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Z[illegible]ck
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

السنة السادسة عدد ١٢٠

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق
مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش
«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, TUESDAY ,MAY,13,1913

نيويورك* الثلاثاء ١٣ ايار سنة ١٩١٣

رسل الشرور ودعاه الفتن

وصل الى بيروت عبيدالله مبعوث ايدين فاخذ الناس يتساءلون ما القصد يا ترى من هذه الزيارة الغير منتظرة ولا داع لها

هذا الرجل مشهور ببغضه للعرب وكره العرب وقد حمل عليهم الحملات الشعواء وطعن بعرضهم ودينهم ولا اشرف من العرض عند العرب ولا اعز من الدين فاذا جاء يعمل بينهم هذا النذل السافل

جاء ليفسد سوريا ويزرع فيها بذور الفتن ! جاءها ليفرق بين المسلم والمسيحي باضرام نار التعصب الذميم فيفرق كلمتهم ويفك رباط اتحادهم فتفسد امورهم ويسود الترك فيهم

هذا ما جاء لاجله عبيدالله لا بل عبيد الشيطان مبعوثاً في هذه المرة ليس عن ايدين بل عن تلك العصابة الاتحادية الشريرة ارسلته ليلقي الشر بين اخوان في الوطن والعنصر لتتمكن من استعبادهم الى الابد

نعم راع تلك العصابة التي خربة الدولة واضاعت البلاد بفسادها وسوء سياستها اتحاد المسلمين والنصارى في سوريا على التخلص من جورهم وظلمهم والاحتفاظ بسوريا لئلا يصيبها ما اصاب مكدونيا اذا ظلت تحت سيادة هولاء العلوج فلم يرق لهم هذا التكاتف والتعاضد فبعثوا بعبيد الله ليعيث في سوريا فسادا ولا عجب فالشيء من معدنه لا يستغرب

ولكن الذي نستغربه جدا هو ما بلغنا بان الشريف حيدر باشا قبل ان يكون رسول زمرة الاتحاد والترقي الى مسلمين سوريا يدعوهم الى طاعة الترك والتمسك بذيل الترك والموت في سبيل الترك والابتعاد عن النصارى خونة الدولة وعدم المطالبة بالاستقلال الاداري لئلا يكون ذلك مضعفا لشوكة الخليفة

لم نكن لنعتقد ان حيدر باشا وهو من بيت الرسول العربي الكريم يرضا ان يكون رسول اعداء العرب الى العرب ليدعوهم الى طاعتهم والتمسك باذيالهم والخضوع لارادتهم

لو كان في تمسك اخوتنا المسلمين في البلاد العربية بذيل الترك علاء لمقام الخلافة التركية لدعوناهم الى طاعة الاتحاديين حفاظا على ذلك المركز الديني السامي

ولكن نحن نرى الامر بالعكس. نرى ان تمسك العرب بذيل تلك العصابة الطاغية الباغية يضعف قوة الخليفة

والذي يدعونا الى هذا الاعتقاد تاكدنا ان اجراء الاصلاح في البلاد العثمانية هو ضرب من المحال طالما ادارة شوءون الدولة وامور الامة في ايدي فتيان الترك الذين لا يفهمون من سياسة الامم سوى ظلم الشعب وسفك دمائه وسلب امواله وهذا ما يودي الى زيادة الفساد في البلاد واختلال النظام وانتشار الفوضى فترتفع اصوات الشعب بالتشكي والتظلم ولاوربا اذان صاغية الينا ومطامع في بلادنا فتتخذ شكوانا وسيلة للتداخل في امورنا وربما قادها تداخلها الى احتلال البلاد فنكون انتقلنا من تحت الدلف الى تحت المزراب فلم نتخلص من سيطرة الترك الا لنقع تحت سيطرة الاجنبي الذي يعمل على قتل تلك العاطفة الدينية الشريفة التي في صدورنا وذلك بتنشئته اولادنا في المدارس اللادينية فيشبون ولا يهمهم امر الدين ولا نداء الخليفة وبذلك تضعف شوكته

وانما اذ استقلت سوريا وحكمت ذاتها بذاتها ظل العنصر الاسلامي صاحب النفوذ الاقوى في البلاد لانه هو العدد الاكبر فيعمل على رفع شأن الخلافة لانها مرجعه الديني الرفيع وان كان مستقل عنها اداريا ومبتعد منها سياسيا

واكبر شاهد على صدق قولنا هو مركز قداسة البابا او احد بطاركة الروم فهو على جانب عظيم من المنعة والسوءدد والمجد مع انهم روساء اديان لا تداخل لهم في الاحكام والسياسة

فاذا حدثت النفس دولة في اهانة قداسة البابا قام الكاثوليك في الارض قاطبة للدفاع عنه حتى ان الذين منهم تحت رعاية دولة غير كاثوليكية يجبرونها على الدفاع عن رئيسهم الديني

واذا اهين احد بطاركة الروم قامت قيامة شعوب الارثوذكسية في كل الارض للذب عن شرفه واجبروا حكوماتهم على الدفاع عنه فتجيش روسيا جيوشها وتجرد [illegible] باساطيلها وكذلك قل عن العرب واليونان والجبل الاسود وتوقفهم على هذه الحرب دفاعاً عن ذلك البطريرك ولا نترك اخبار الناس في ذلك لانه ما جرى [illegible] امتهان حرمة بطريرك او هضم امتيازاته الا وهددتهم روسيا بالويل والثبور وعظائم الامور واجبرتهم على اكرامه ومنحه امتيازات اكثر مما له

فاذا اصبحت البلاد العربية دولة مستقلة وعظمت شوكتها واتسع ملكها حافظت على مقام الخلافة اكثر مما لو كانت تابعة لها اداريا

وعليه لا يمكن للشريف حيدر باشا ان يقنع اخواننا المسلمين بان تمسكهم بذيل الترك والمحافظة على دولة الترك هو [illegible] مقام الخليفة

وقد كان اولى بسليل البيت الطاهر الشريف حيدر باشا الذي تجري في عروقه الدماء العربية الشريفة ان ينضم الى اخوانه العرب ويعمل معهم على انقاذ نفوسهم وبلادهم من ظلم الترك وبغي الترك اذ كفانا ما قاسيناه السنين الطوال من العسف والاستبداد

اذا لم تستقل سوريا اليوم فهي صائرة بالغد الى الاجنبي بحكم الضرورة وسيكون المسلمون العامل الاكبر على الاحتلال والتاريخ اعظم ما يستشهد به

لما استولت روسيا على القوقاس نزح عنه بعض سكانه من الذين صعبت عليهم فارادوا ان يعيشوا ارقاء تحت سلطة سلطان مسلم من ان يعيشوا سعداء تحت حكم ملك مسيحي فهاجروا الى بلاد الدولة فقبلت بهم واسكنتهم في الروملي الا انها لم تهتم بتدبير اشغال لهم تمكنهم من كسب معاشهم فضاقت في وجوههم ابواب الرزق فعمدوا الى السلب والنهب وعاثوا في البلاد فسادا حتى ضجت الناس من اعتدائهم وشكوا امرهم الى الباب العالي فصم اذنيه عن سماع الشكاوي المتقدمة اليه مما زاد اولئك الاقوام عتوا وفسادا فانتشرت الفوضى في البلاد وعمد الناس للدفاع عن اموالهم بقوة السيف فكثرت المواقع وقامت المذابح وضجت اوروبا وهددت الباب العالي ان يعمل على وضع حد لشرور الشراكسة فلم يطع فاشهرت عليه روسيا الحرب وسلخته تلك البلاد التي انالتها الاستقلال وجعلتها مملكة صغيرة اشتد ساعدها في الايام الاخيرة فسلبت الدولة بقية ما بقي من املاكها في اوربا فقام صغار العقول الان من سكانها الاتراك يطلبون النزوح عنها ليكونوا تحت رعاية السلطان وقرر الباب العالي اسكانهم في بقية املاك تركيا وقد قرر ان يكون لسوريا اكبر نصيب منهم

وقد اخذوا بارسالهم الى بلادنا لاسكانهم هناك ولكن دون ان يهتموا بايجاد اعمال لهم تمكنهم من كسب معاشهم بطرق شرعية وليس في بلادنا من الاعمال ما يمكن اهلها من كسب ثمن قوتهم الضروري ولولا المهاجرة لرأينا الناس يتضورون جوعاً فماذا يصنع الغريب اذن الذي لا يعرف لغة البلاد وعوائدها

لا شك ان اولئك الاقوام الذين اكرمت الدولة علينا بهم سوف يعمدون الى كسب قوتهم بطريق السرقة والسلب والنهب فتضج الناس منهم ويعمدون الى دفع اذاهم عنهم بقوة السيف الاحدب واملاك سوريا جلها في ايدي اخواننا المسلمين ولذا سيتذمرون من اولئك الضيوف قبل المسيحيين وتقع بينهم الفتن وتكثر الجرائم وتسود الفوضى وتبادر احدى الدول الاوربية الى احتلال البلاد للمحافظة على الامن ويكون احتلالها لها دائما ولا

تعمل معنا ما عملته روسيا مع الصرب والبلغار واليونان اي تجعلنا دولة مستقلة فروسيا لم تفعل ذلك مع اولئك الشعوب الا لانهم واياها من عنصر واحد ولمصالحها مع مصالحهم مشتركة وقد جعلتهم عصا ارهاب لتركيا وغيرها من الدول وهي تعلم انه يمكنها ان تهزها متى شاءت وتضرب بها من شاءت

اما اذا احتلت فرنسا او انكلترا او اية دولة كانت ربوعنا فلا يمكن اخراجها منها بعد ذلك لاننا لسنا منهم بجنس او عنصر

وعليه فحذار ايها الاخوان ان تغتروا بزخارف كلام رسل الشرور ودعاة الفتن بل عليكم ان تتكاتفوا لانقاذ بلادكم من الترك انقذوها من مطامع الاجنبي والفرصة سانحة الان لكم ويجب اغتنامها ولا تندموا في الغد على فواتها ولا يعود ينفع الندم

الانباء البرقية

جواب الاحلاف

حمل البرق عن صوفيا بان دول البلقان قدمت جوابها على مذكرة عقد الصلح بانها على أتم الاستعداد لايقاف القتال والسعي لعقد الصلح وقد اخترن لندن لتكون المدينة التي يعقد فيها الموءتمر وقد عين النواب الذين مثلوهن سابقاً لتمثيلهن الان

وقد استبشرت الدول خيراً لهذا الجواب وأصبحت الدوائر السياسية تعتقد ان الحرب البلقانية قد انقضت وسيسود السلام في تلك الربوع

ولكن الذي ينتظره العالم هو الاضطراب الداخلي الذي سيعم تركيا بعد عقد الصلح فان اللجنة العسكرية لا تزال ساعية للانتقام من قتلة ناظم باشا

ومما يذكر في هذا الصدد ما صرح به بكنهام باشا الاميركي الذي رفعه عبد الحميد الى رتبة اميرال واوكل اليه تنظيم شوءون البحرية العثمانيـة فهذا الرجل زار لندن موءخراً وهناك قابله رجال الصحف وسألوه رأيه في احوال تركيا فاجاب

قد يعتقد الناس انه متى عقدت شروط الصلح ساد السلام والحقيقة انه يمضي عام ثانٍ قبل ان توطد اركان السلم في تركيا

ثانياً انه بعد عقد الصلح سيسود الاضطراب الداخلي والذي أراه ان الحكومة الحاضرة سوف لا يطول اجلها بل ستسقط دون شك في الان القريب .

تمرد الجنود التركية

أخذ التمرد بين الجيوش التركية في شاتلجه ينتقل بسرعة كلية من فرقة الى فرقة حتى أصبح الخوف عظيم من ان يعم التمرد كل الجيش العثماني

وقد ارسل فريق من الضباط في شاتلجه برقيات الى محمود شوكت باشا يسألونه بها ماذا تم الى الان من التحقيق في مقتل ناظم باشا وقد حذروه من تأخر الحكومة عن الانتقام للناظم لانها اذا فعلت ذلك فالجيش ينتقم لقائده بنفسه

أما انور بك فقد أخذ يستعد للدفاع عن ذاته وعن اخوانه ويجمع حوله بعض فرق الجيش الممالئة له ويخشى من نشوب حرب اهلية في الان القريب .

اميركا واليابان

قدم السفير الياباني الى المستر براين وزير خارجية اميركا احتجاج حكومته على لائحة كاليفورنيا التي سنت خصيصاً لمنع اليابان من امتلاك اراضي في تلك الولاية وقد جاء في الاحتجاج ان تلك الشريعة مهينة لشرف الامة اليابانية لدرجة لا يسع معها حكومة الميكادو السكوت عنها

وقد اتضح من الاحتجاج الذي قدمه السفير ان حكومته لا تنوي قط ان تلجأ الى المحاكم لانصافها ولا الى مجلس الهاغ السلمي للتحكيم بل تود تسوية الخلاف رأساً بينها وبين حكومة العم سام الرئيسية

واحتجاج اليابان قد حول المسألة من حالة الى حالة فانه بعد ان كانت الدوائر السياسية تعتقد تسوية الخلاف بالحسنى أصبحت اليوم ترى انه لا يفيد فيها سوى العنف اذا أصر حاكم كاليفورنيا على توقيع تلك اللائحة فاصبحت شريعة يعمل بها

وقد انقسمت الامة الاميركية الى قسمين فقسم يقول بوجوب تأخير التوقيع على تلك الشريعة والقسم الآخر وهو الاكبر يقول انه ليس من العدل ان تعترض الامة على ولاية تريد ان تسن شريعة تقي بها مصالحها من ان تعبث فيها يد الاجانب وترى انه من الواجب على الحكومة الرئيسية الاخذ بناصر تلك الولاية التي توءلف الاتحاد الاميركي

اما الصحف فجلها ان لم تكن كلها اخذت بناصر كاليفورنيا وخصوصا جريدة الجرنال النيويوركي المسائي فانه يوالي كتابات المقالات الرئيسية يندد فيها في تهاون حكومة واشنطون وتصاغرها لليابان

وفي مقالة رئيسية نشرت في عدد امس شبه اليابان بولد صغير يطلب كل ما يشتهي الا انه ليس على الكبير ان يمنحه ما يرغب لئلا يطلب ما ليس بالاستطاعة وقد قالت تلك الجريدة ان الاستاذ ولسن ونعني به رئيس الجمهورية لم يحسن سياسة الطفل الياباني ويعلمه امثولة تردعه عن تطلباته اذ كان الاولى بالاستاذ ولسن عوضاً عن ملاطفة الولدان يصفعه صفعة قوية تكون لخيره وتهذيبه

اما المستر براين وزير الخارجية فهو الى الان لا يزال يعتقد انه سيسوي الخلاف بطريقة حبية مع اليابان

شروط الصلح

نشرت جريدة الماتان الباريسية سبعة بنود زعمت انها شروط الصلح بين تركيا والاحلاف وقد وضعها الموءتمر الدولي في لندن تلك البنود فهي

اولا — تعاد العلائق الودية بين سلطان تركيا وملوك اليونان والصرب والبلغار والجبل الاسود الى ما كانت عليه قبلا

ثانيا — تتنازل تركيا عن كل املاكها في اوربا من غربي اتوس على الارخبيل اليونـاني حتى ميديا على البحر الاسود عدا البانيا

ثالثا — تعين كل من روسيا وفرنسا وانكلترا والمانيا والنمسا وايطاليا لجنة مختلطة لتخطيط التخم

رابعا — تتنازل تركيا عن كريت لليونان

خامساً — تسليم تركيا لارادة الدول المذكورة في البند الثالث زمام الجزر العثمانية في الارخبيل والمجلس المختلط الذي تعينه تلك الدول يقضي بمستقبل تلك الجزر وكذلك شبه جزيرة غاليبولي وجبل أتوس

سادسا — يقبل السلطان بان يترك امر الغرامة الحربية وكل الخلافات المالية لامر ملوك البلقان

سابعا — يعقد مجلس خصوصي لينظر في امر اسرى الحرب ويقرر تابعيتهم

الحرب في المكسيك

نقل البرق عن نيكولس اريزونا ان الحرب سجال في المكسيك بين الحكومة والثوار وقد حدثت موقعة بين جنود الحكومة والثوار قرب عنوايامس تغلب فيها الثوار على الجنود واصلوهم نارا حامية وقد قتل من الفريقين ما يزيد عن خمسماية واسر من الجنود ٢٠٠

ويقال ان الجنود وحدهم خسروا ذلك العدد الكبير ولم يخسر الثوار سوى مئة فقط

الاعتراف بالمكسيك

لقد اعلن رسميا ان حكومة فرنسا قد اعترفت رسميا بالمكسيك وكذلك ملك اسبانيا

وقد ارسلت جمهورية اميركا الجنوبية تعترف بحكومة المكسيك الا ان الولايات المتحدة الى الان لا تزال ترفض الاعتراف بحكومة الثوار

وبما ان الخزينة في حاجة الى المال لاجراء الاصلاح في البلاد لا يمكن للحكومة ان تستدين ما لم تعترف بها سائر الحكومات وخصوصاً الولايات المتحدة

ويعتقد بعضهم ان الخلاف بين اليابان واميركا ينفع حكومة هويرتا اذ يجبر الولايات المتحدة على الاعتراف به لئلا يكون عونا للعدو عليها

ومع اعتبار السفير الاميركي لرئيس المكسيك الحالي واعترافه له بالمقدرة وان حكومته افضل حكومة قامت في تلك البلاد الى الان بعد حكومة دياز فالدوائر الرسمية في واشنطون لا تزال مترددة في امر الاعتراف بها

اخبار محلية

— انحلال شركة —

بلغنا انحلال الشركة التجارية التي كانت باسم فريحي وحشا في نمره ٣٠ شارع ركتر واصبح المحل بما فيه وعليه من الديون مختصاً بجناب الفاضل خليل افندي فريحي فنتمنى له النجاح . وكذلك لشريكه الفاضل انطونيوس افندي الذي انفصل عنه على حب وولاء

.....

قدمت من واشنطون العاصمة حضرة المكرمة السيدة اوجيني عقيلة حضرة الفاضل جورج افندي زرعوني لوداع نجيب افندي صوايا وعائلته الذين سيسافرون الى الوطن في الرابع والعشرين من الجاري

وقدم من طرابلس الشام الشاب الاديب اميل افندي صوايا

وقدم من اوسولا اركنسس حضرة الفاضل الخواجا لطف الله الياس شبلي تنزيهاً للنفس

ومن برونزفيل بنسلفانيا حضرة الاديب والتاجر المعتبر الخواجا حافظ اليان العجي

(*❋*)

انعم المولى على جناب الاديب جورج افندي حبيقه نزيل بروكلين نيو يورك والسيدة المكرمة عقيلته بمولودة انثى هي بكرهما فنهنئهما بها وبسلامة الوالدة المصونة راجين للطفلة حياة طويلة بظل والديها الكريمين

***

طالع اعلان الخواجات ابو حمره اخوان واطلب جميع اصناف البضائع البيضاء من محلهم تصبح عميل دائم لهم

*****

يلزم لمحل الخواجات مرهج اخوان وشحفه سلزمن خبير ليبيع الكيمونا والبس ضمن نيو يورك . ويلزمهم اخر لخارج نيو يورك (صيدلين) بالكومسيون والمخابرة حالا .

. . .

اذا كنت الى الان لم تدخن السيكارات الاوسانية فانت اليوم لم تدخن افضل السيكارات او الموجود

****

اميل مرهج

— يرضيك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذا زرتني ام اكتب الي عن حاجتك من سائر البضائع · وبالاخص · الكلوني · الفيله · الامبرودري · الايس الايرلندي · الفينيس · المالطيس · الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris **A. MERHIGE,** London

Importer and Manufacturer

102-104 Fifth Ave. New York

— انتظر اعلان —

تومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق السليم ما برحتم يا ابناء الوطن العزيز تتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل اترقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشتريت ماكنة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تسحن القهوة « ناعمة » وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب · واستعديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيويورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومحال السمانة والمطاعم والقهاوي وجعلت قانوناً لا يتغير ولن يتغير ابداً وهو ان القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحن وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبيها فتصلهم جديدة « طازة » لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب ويخطب ودها كل صاحب ذوق سليم

الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE
BROOKLYN, N. Y

— افخر الحلويات الشرقيه تجدها في محل حبيب كنا —

اذا رغبت يا صديقي السوري ان تذوق طعم الحلويات الشرقيه الفاخرة فاقصد محلنا تجد فيه ما لذ لك طعمه · لا على لك الكلام الوصف فالاختبار والذوق افضل برهان ٢٣ واشنطون

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مداليات · طاقومة كاملة · يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره طاقومة كاملة · دوالي من كافة القياسات · خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طاقومة · داولي · اغطيه مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

متكروزا هندية جنس فاخر جداً · بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل · وعدس شامي · فضامي · فستق · بزر · زيت سوري فاخر · ازيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع اقل من تنكة ولا اقل من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جربوا معاملتنا تجدوا ما يسركم

كامل عريضه · وديع رزق الله

K. ARIDA & W. RIZCALLAH,
85 Rector St. NEW YORK CITY

— شهرة محلنا اعلان —

لا شك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدروز ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكونا على اختلاف انواعها · ان فبركتنا التي في انطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها · وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلاً دائماً لانك توفر لا اقل من ٢٥ بالمئة · اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة · اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا

ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE.
51 Washington St.
NEW YORK CITY

اهل دخنت سكاير برصوت في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · اسعارنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.
1014 Wylie Ave. Pittsburg Pa.

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فتشرف او كاتب محل بو بطارس اخوان

BOUTROSS BROS
93 Washington St, New York City.
Telephone 34 Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تاسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٢٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدروز ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

✻ السوريون في جكسنفيل فلوردا ✻

حيّ الله السوريين وبياهم فهم قوم الذكاء والمعرفه لاسيما وانهم شعروا بلزوم الوحدة والاتحاد ليمثلوا على مرسح الاداب في الغرب شعبا راقياً وامة شريفة تدافع عن حقوق السوري وشرفه ففي اليوم الاخير من شهر نيسان الغابر احتفل المنتدي السوري الاميركي في جكسنفيل فلوردا احتفاله السنوي والاول من جنسه فافتتح الاحتفال كمال افندي زهرا فرحبا بالحضور الذي يربوا عدده على الثلاثمئة بما بينهم من الاميركان

ثم تلاه جوق من المرغين الف عقده الخواجات رزق رزق عزيز نصرالله . كمال زهرا . راغب فارس ومن ثم عقبهم الخواجا سليم داود وتلاخطابا موضوعه . لماذا قام المنتدى وماهي غايته . من ثم تليت مساورة شعرية في التصويت النسائي من الخواجات ابراهيم الياس حزوري وسليم يوسف نصرالله

من ثم انتصبت مدام نزهة صافي وتلت خطابا موضوعه الخطوة الاولى فاجادت وافادت ثم عقبها انشاد من الانستين نايفه مصلح وماري معلم فاجدانا تمام الاجادة ثم خطابين موضوعها الاتحاد من الخواجات يوسف ديمتري في العربية وعزيز نصرالله في الانكليزية فابرعا وافادا

ثم مثل الخواجات نجيب فارس . حبيب نصرالله . مخائيل حزوري . عبده داود . غندور نصرالله نسيب فارس . علامه مرحاي رواية عنوانها سمعان واولاده الثلاثة جوهرها السوري في سوريا ووجوب الاتحاد في الغربة وكان يتخلل ذلك فكاهات ادبية بالانكليزية من المتفننين حبيب عبدالله جنور وفريد صافي ومن ثم انتصبت الاوانس جوليا ونبيهة صافي ووسيلة داود وانشدن في الجمهور انشاد الطرب الجميم

ثم ختم الحفلة حضرة الاديب الغيور عبدالله افندي راشد متكلما في الانكليزي والعربي فاجاد تمام الاجادة ثم اديرت المرطبات وانصرف القوم وقلوبهم ترقص طربا ولذة لما شاهدوه في تلك الحفلة الراقية

كاتبه

مخائيل حنا حزوري

* * *

ابناء الوطن

✻ رجال القضاء ✻

كانت نظارة العدلية عينت في قضاء مرجعيون مستنطقا لا يعرف اللغة المحلية فابرق الاهالي الى حضره والي بيروت ملتمسين ابداله برجل يعرف لغة البلاد فرفع الوالي الامر الى نظارة العدلية فاجابت طلبه

✻ القبض على قاتل ✻

كانت حكومة لبنان قد عهدت الى الملازم في الجندية اللبنانية توما افندي ابو حمد امر القبض على قاتلي احمد الغلاييني الفارين وقد تمكن موخرا من القاء القبض على احدهما المدعو عزيز الزحلاوي واوسله مكبلا الى حكومة القضاء الذي وقعت فيه الجناية ويواصل الملازم المشار اليه اهتمامه ليلا ونهارا للقبض على رفيقه المدعو جرجي بشور

✻ قائمقامية حيفا ✻

عين حضرة عبدالله افندي خير وكيلا لقائمقام حيفا وقد سافر لاستلام مهام هذه الوظيفة

****

بينما كان احد الاهالي المدعو انطانيوس متوجها الى المنيه اعترضه في الطريق اثنان من الاشقيا هما محمد ابن الشيخ علي واحمد سعديه فاوسعاه ضربا مولما ثم سلباه ما كان معه من الدراهم فرجع المسكين واخبر البوليس رشدي افندي الفوزي الذي لم يلبث ان القى القبض على الاثنين

تمكن رجال البوليس الوطنيون من القا القبض على بعض مسببي الحادثة التي جرت في محطة السكة الحديدية وهم عثمان الحربطلي ورشيد البخاش وعبدالكريم الصباغ وهم من الفرارية

(البشير)

****

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعدادا لتلبية كل من يتعامل معنا

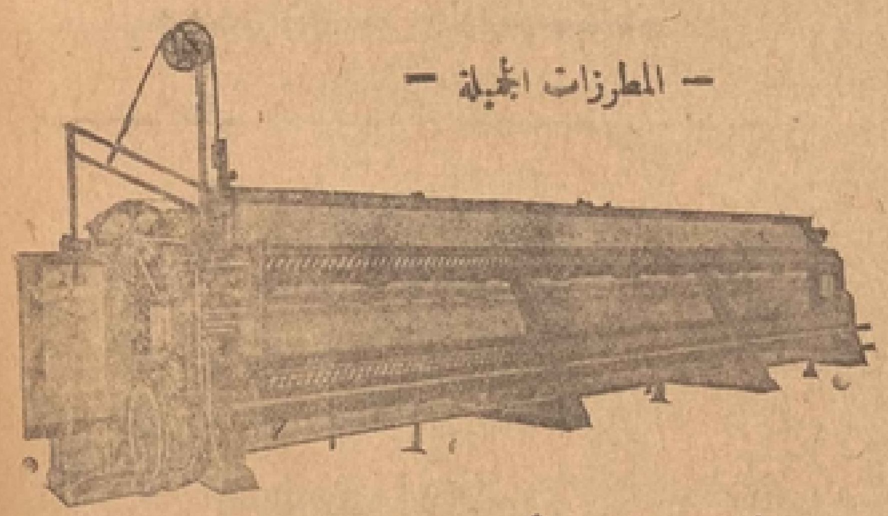
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكلوني ليس وايرش ليس ورو شين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وباتومبورغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً ففضلا عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرائجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

اطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

✻ نجيب وداود زربق ✻

NAJEEB & DAVID ZRAKE
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

انتقام عاشق

ان حبيبي ليس من الاشراف يا مولاتي بل هو حقير في نظرهم

ولماذا ايتها الجميلة

لانه خادم

خادم ماذا تقولين

هذه هي الحقيقة

خادم من

هو خادم في قصري وهو شاب جميل المنظر وعلى جانب عظيم من الادب عشقته لاتخلص من مزاحمة النبلاء عليّ فكل منهم يريد ان اكون له وانا اخشى لتزاحمهم ان يقف زوجي على طوية الامر فينتقم مني

وهل هو غيور

لدرجة عظيمة

لا اعتقد انه نظير الملك علي

اعظم يامولاتي فالملك شاب جميل لا يعتقد بانك تجدين اجمل منه واما زوجي فهو كهل شنيع المنظر وهذا ما دعاه ليكون حزينا طول الوقت وانا اجرب دائماً ان ابعد عنه سوء الظن بي فلم افلح مع لزومي منزلي وعدم خروجي منه منفردة الا نادرا

ليس هو الوحيد بين الرجال الذي يغار على امرائه

ففهمت المركيزة بان الملكة تريد ان تفهمها ان الملك يغار عليها ايضا فاجابت : وجلالتك تعنين ان جلالة الملك غيور ايضا

نعم وخصوصا في هذه الايام

اذ يرى جلالتك محاطة بكثيرين من الشبان النبلاء ولكن يامولاتي انت جميلة جدا ولا الوم جلالته اذا اخذته عليك الغيرة

وانت جميلة ايضا

ولكن زوجي شيخ وشنيع المنظر ومع ذلك لا يتساهل معي قط

تعنين ان الملك يتساهل معي احيانا نعم ولكن لانني اغض الطرف عن عشيقاته الكثيرات

ولكن انا لست منهن يا مولاتي

حبذا لو كنت له حبيبة لكنت اتعزى نوعا لانك صديقتي

وهل تغارين عليه يا مولاتي

اذا حصلت على الكونت دي مربيل لا يهمني مره

مجنون الكونت ان لم يبادل جلالتك الحب فهل يرى اجمل منك في فرنسا

قد يمكن ولكن لا يرى محبة لنظيري

اتسمح لي جلالتك بان اعود الى باريس

في المساء ايتها المركيزة لانني احتاج اليك

ولماذا تامر سيدتي

ان نفسي حزينة حتى الموت وقد احتاج الى من يعزيني فلا اجد احد سواك ولذا ارجوك ان تظلى الى قربي اليوم وتعودين مساء ولا تخشي زوجك فانني سابعث معك باحد حجابي يشهد له انك كنت عندي

هو يعرف ذلك وسيحضر الى القصر بعد الظهر

اذن تعودين معه

انني ارغب ان اعود قبل وصوله

لتخلين بحبيبك

لا ياسيدتي بل لاحصل على فرصة ابحث فيها عن عشيقة الكونت

وماذا يقول زوجك اذا لم يرك

قد يمكن لجلالتك ايجاد واسطة تبقيه فيها هنا الى صباح الغد او اخر الليل

ان هذا الامر لهين ولكن ان سال عنك فبماذا نجيبه

انني ارسلت بمهمة من قبل الملكة

فتبعده بذلك عن الشكوك

وتكون لي فرصة للتفتيش عن الكونت فاخلو به واسعى الى

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساءً

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع الاتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

مرهج اخوان وشحفه

محلنا هو اقدم محل سوري استجلب البضاعة المـــالطية والايرلاندية وكافة انواع الخرج فان احدنا تفنن وابتدع فيها رسمات مطابقة للذوق الاميركي عندما كان موجوداً في اوروبا . اما الارلند وكافة انواع الخروجة من قبات وخرج واغطية طاولات وجميع البضائع التي يتعاطى بها كل سوري تجدها في محلنا بارخص الاسعار وخصوصاً الكيمونا التي نصنعها في معملنا الخصوصي ولا يمكن ان يجارينا احد باسعارها نظراً لما نوفره من صنع الحرير وطبعه لحسابنا على رسماتنا الخصوصية

اطلبوا مسطرتنا وبالتجربة تتضح لكم الحقيقة وهذا عنواننا

MERHIGE BROS & SHOHFI
46 WEST sT.
NEW YORK CITY.

بدران اخوان

BADRAN BROS
55 BROODWOY
NEW YORK CITY

ان رسمة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بها وكل من يخالف قانون الامتياز و يصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية . اطلبها وخلافها من الكمونات مع كافة مطرزات مدايرا

اطلبوا

لائحة الاسعار

عن شهر ايار

ابو حمره اخوان

HAMRAH BROS.
81-85 WASHINGTON. ST., NEWYORK CITY

استمالة قلبه اليك

ولكن اياك ان تجعليه يعلم بانني قد رجوتك ان تفعلي ذلك

معاذ الله ياسيدتي

اذن لا تعودين الى باريس قبل تناول الطعام

سافعل حسب امرك العالي

بورك فيك من صديقة صادقة الود واسال الله ان يقدرني على مكافاتك

لي كلمة اتسمح لي جلالتك ان اقولها

دون شك وما هي

هل تقبل المركيزة دي فلافرون في تمثيل الدور الذي نعهد به اليها

واي دور تعني

دور عاشقة وطة

مسكينة انها تحت ارادتي وبالحقيقة ايتها المركيزة انها عاشقة

عاشقة من

الكونت دي مربيل

اهي تحبه

وقعت في شرك هواه لاول مرة راته بها

وهل باحت له بذلك

لا بل باحت لي به

او تقبل ان تزاحميها على من تهوى

وعدتها بانني اسعى لزواجها به

وهل قبلت

نعم لانها تعتقد انها لا تناله الا بواسطتي

ولكن اخاف ان تلسعها عقارب الغيره فتخرجها من حد الاعتدال وتبوح بالاسرار فتتصل بجلالة الملك وجلالتك تعلم انني احب المحافظة على سمعتها

لا تخافي سابذل جهدي لاجعلها راضية عن غرامي به

لو كنت مكانها لما رضيت قط ان ارى لي شريكاً في حب من اهوى

حتى ولا الملكة

نعم ولا الملكة

انك شديدة الغيرة فلماذا اذن تلومين زوجك اذا كان غيوراً عليك

لست الومه يا مولاتي

وما اتمت المركيزة كلمتها حتى دخل رئيس الحجاب وقال : جلالة الملك

فظهرت البغتة على وجه الملكة ونهضت من مجلسها واسرعت لاستقباله اما المركيزة فظلت واقفة في مكانها

ودخل الغرفة لويس السادس عشر وما وقع نظره على امراته حتى راى اصفرار وجهها وارتجافها فقال : بلغني انك متوعكة الصحة ايتها العزيزة فجئت لاراك

نعم لقد اصابني صداع في راسي وقد زال الان

وهل رآك الطبيب

بل كان طبيبي المركيزه دي كوشه

فالتفت الملك فرأى المركيزة واقفة دون حراك مطاطأة الراس اجلالاً ومهابة فقال لها ومتى تعلمت الطب ايتها المركيزة

لم ادرس الطب يا صاحب الجلالة وانما سيدتي الملكة تسر بحديثي الذي كان الدواء الشافي لها من صداعها

اراك تزدادين جمالاً ايتها المركيزة كلما تقدمت في العمر اقول هذا دون ان اخشى غضب الملكة لانك صديقتها وتسر من الذي يمدحك

ان جلالتكم تعلم انني لا اعرف الغيرة ليس الا لاعتقادي بنزاهتكم : قالت الملكة

لله ما اشرف عواطفك . اجابها وهو يبتسم ابتسامة مرة ثم جلس واجلسها قربه وظلت المركيزة واقفة حتى قال الملك الا اجلسي ايتها المركيزة

لعل مولاي يريد الخلوة بالملكة فلتسمح لي جلالتكم بالانصراف

﴿ مكتبة الجراب ﴾

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفاً اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

رواية الغادة الباسلة
رواية الحب والوقار
رواية لويس الرابع عشر
رواية غادة العرب
اسرار يلدز بعد الدستور
سيرة الامام علي
ديوان الامام علي
مسامرة الحبيب في الغزل والنسيب
قصة حادثة الستين اشعار
خارطة سوريا وبر الشام ملونه
تاريخ اميركا من حين افتتحها كولمبس
قصة جوزفين ونابوليون الاول
تاريخ الحروب الصليبية ورواية غصن الباك
تحفة الانام في تاريخ الاسلام
تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٥ سنتاً
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريمتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتوكريستو ريال ودرهم
معجزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروزشاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
تغريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب مرفق الثمن مع الطلب

***

التجربة اعظم برهان

من كان شعار اشغاله الصدق والنزاهة والامانة فالنجاح مرافق له

لسنا نود المغالاة في الكلام والاطراء في جودة البضائع واتقانها فذلك امر قد عرفه فينا الزبائن والعملاء الذين جربوا معنا طلبية واحدة فعادوا راغبين واقبلوا علينا وايما اقبال

لدينا من اصناف البضائع البيضاء وفيها الكلوني والدرون ورك والفيله والماديرا والفلورنتين ولايرش ليس والكلوني ليس والرينيسانس والامبرودري والتوشن وبدلات شرت وست مطرزة وخلافها وكلها مستجلبة من المعامل رأسا ومنتقاة ورخيصة الاسعار لتدع للعميل ارباحا كثيرة .

شروط معاملتنا هي ٠ او ٠ دي ٠ اي نقدا عند استلام البضاعة وهي شروط ملائمة جدا لمن يود الحصول على اسعار مشهودة لا يراها في غير محلنا

اطلب ما تحتاجه من هذه الاصناف فتجد ما يرضيك وخابرنا على هذا العنوان

— قاصوف ومطران وبعقليني —

KASOUF MOUTRAN & BACLINI
47 WASHINGTON ST NEW. YORK CITY.

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهودة الاسعار في محل

﴿ سعد ابو مراد وشركاه ﴾

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة ٠ والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وتوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية
المثاث الفاخر من كافة الاجناس

﴿ لصابا ودبس وشركاهم ﴾

للسبانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات الروحية كيفما كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السبانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المثلث خلوص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان الآتي

سابا ودبس

Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
[illegible] Washington Street New York City

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

W. J. BAH
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائية ومخروجة ومدالبون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والمخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك والتخيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة الملوّنة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن ٠ فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه ـ كوفا حرير وقصب ٠ كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات ٠ الخرج الارلندي وقبات ومداليات ٠ شرت ويست لنن ارلندي درون ورك من جميع الرسمات والقياسات ٠ سكارفات مصرية وسكارفات حرير ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة ٠ حرامات صوف وحرير وكيات مع شغف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويمكنك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسعه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

فعندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصا الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسعه عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St New York City

الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز بانتظامها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع الليس من كلونى وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتيل وايرش ليس ودودون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

86 Washington Street New York City

٠٦-١٢-١٤

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وستوماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الآن لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتاكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره (قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التلفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

L M C I & TRADE MARK — ماركة مسجلة

محل عبده عبد النور

L M C I & TRADE MARK — ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

أشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوى كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس واريش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للسفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي
47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا
251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو
538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

الاستقامة ❦ صلاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا. اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

غرة محل بتسبرك	غرة محل برونزفيل
S-Z. SHEHAB & BROS.,	S. Z. SHEAB&
904 WYLIE AVE.,	JOSEPH SOLOMON
PITTSBURG. PA.	601 MARKET ST.,
	BROWNSVILLE. PA.

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري
نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

❦ انتظر اعلان مخيبر وليان بركات وحنا الخوري ❦

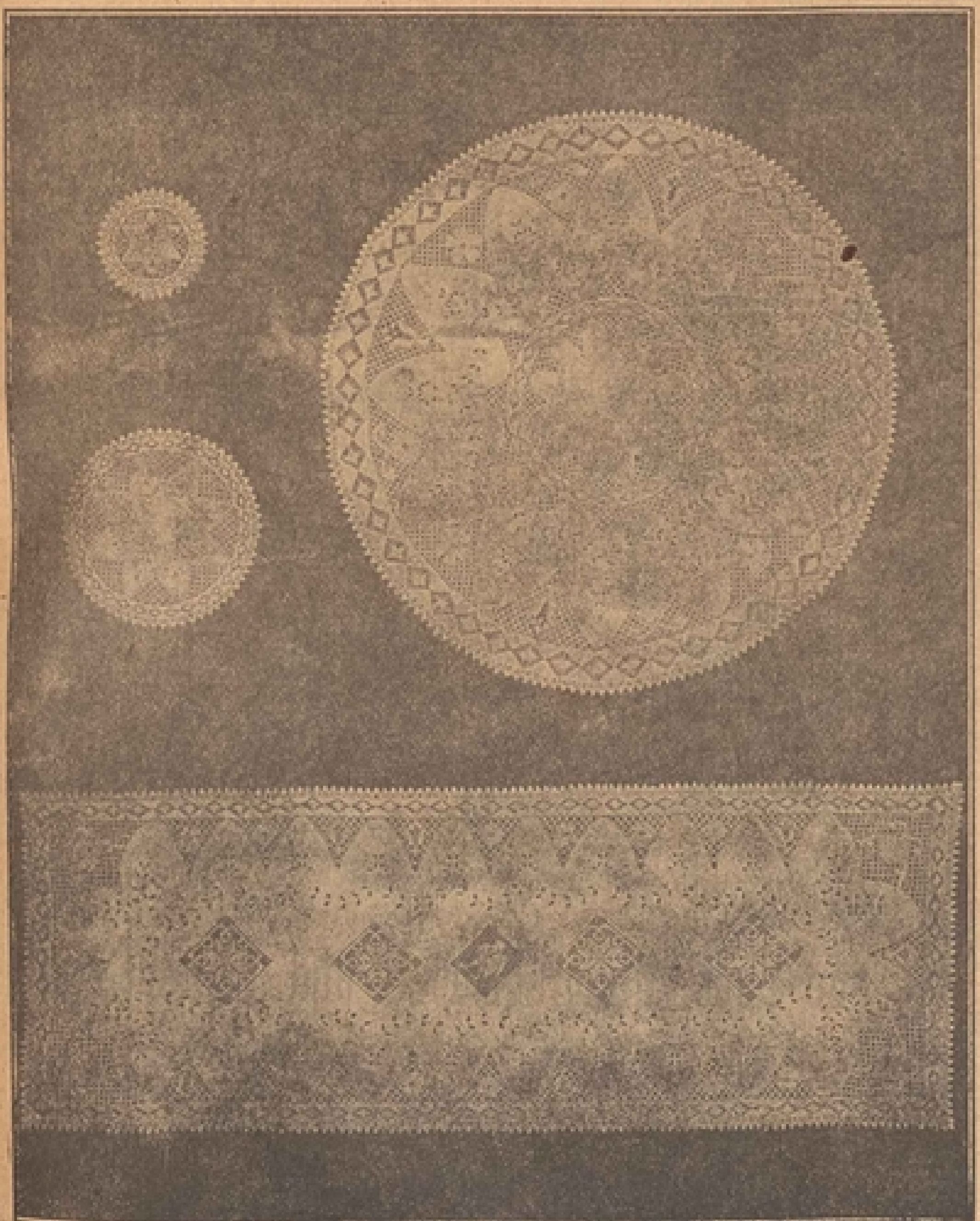
جرجي كساب وشركاه

GEORGE KASSAB & CO.
78 GREENWICH ST. NEW YORK,

FACTORIES
CRAPONNE S-A. FRANCE
RAPALLO, ITALY.

PARIS,
46 RUE DE PARADIS
CHICAGO,
508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL
4 ST. HELEN ST.

نمرة ٣٥٧٠ كلوني مع الامبرودري راجع اسعارها في لائحة الاسعار

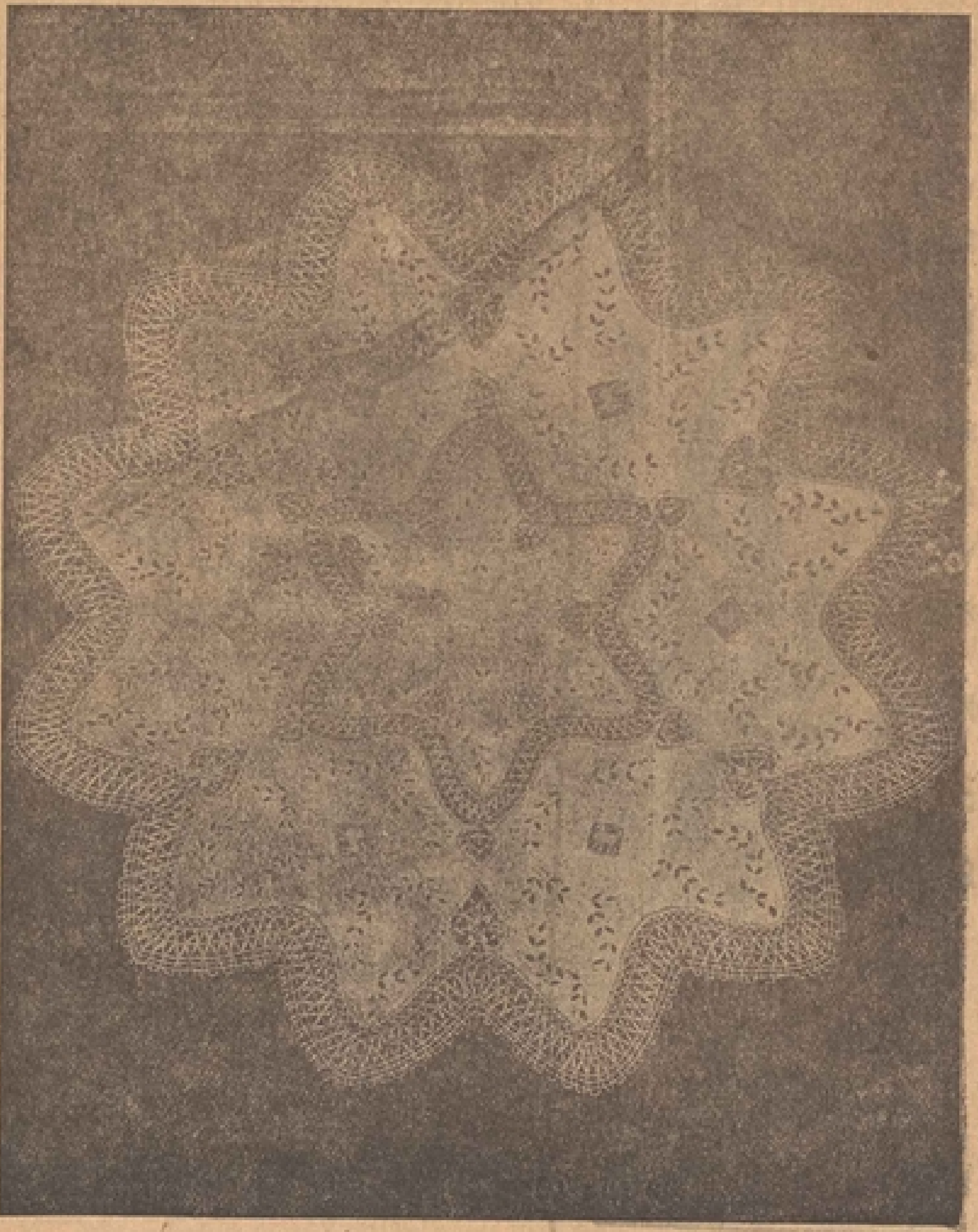


❦ كل عمل لا يصل الى درجة الفن لا ينجح ❦

فالتجارة ولاسيما تجارة الاصناف التي نتعاطى بها هي من ادق الفنون ولذلك فنحن لا نألو جهدا بالسعي لاتقانها وتحسينها

ترى في هذه الصفحة رسمين اقل ما يقال عنها انها من اجمل ما ابتدعته مخيلات الرسامين وصنعته ايدي العمال في بلاد هي منبع الفنون الجميلة من اي نوع كانت. واما من نظافة الشغل واتقانه وجودة الكتان والخيطان ودقة التركيب فيكفيك علماً انها من صنع فبارِكنا التي اشتهر امرها حتى صارت مثلاً بالجودة في اي مكان من الولايات المتحدة حيث هناك ابناء الوطن الذين يتعاملون

نمرة ٢٤٨ فيليه راجع اسعارها في لائحة الاسعار



بهذه الاصناف هذا ولتعميم الفائدة اطلب كاتالوكنا المصور الحاوي جميع النمر واطلب ايضا لائحة اسعارنا واكتب الى المحل باي امر تريد عن التعليمات الخصوصية يعود عليك بالارباح الكثيرة والسلام